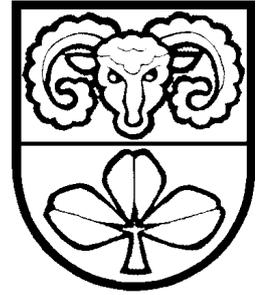


Choufdorfer Infoposcht



Offizielles Informationsorgan der Gemeinde Kaufdorf
Nr. 1/2000 28. März 2000

Liebe Kaufdorferinnen und Kaufdorfer

An der letzten Wintergemeindeversammlung vom 11. Dezember 1999 hat die Bevölkerung drei Behördenmitglieder neu gewählt, deren Vorstellung wir nachholen möchten

Margrit Benz (SVP); Mitglied des Gemeinderates

Margrit Benz ist mit Andreas Benz verheiratet und hat 3 erwachsene Kinder. Sie wohnen seit 1980 in Kaufdorf. Sie ist Haus- und Geschäftsfrau.

Hobbies: Hunde Rocky und Gina; mit dem Camper unterwegs sein; Tennis.

Martin Meyer (VGP); Mitglied der Bau- und Wasserkommission

Martin Meyer ist mit Anne Roettig Meyer verheiratet und hat 2 Kinder. Sie wohnen seit sechs Jahren in Kaufdorf. Er ist Architekt in Bern und Mitglied der Feuerwehr.

Hobbies: kulturell engagiert in der „alte Moschti Mühlethurnen; Wandern; Skifahren; Musizieren

Jürg Scheidegger (SVP); Mitglied Fürsorge-, Vormundschafts- und Gesundheitskommission

Jürg Scheidegger ist mit Therese Scheidegger-Blatter verheiratet. Sie wohnen seit zwei Jahren in Kaufdorf. Er ist Optiker in Bern.

Hobbies: Skifahren; Wandern; Zeichnen; Malen



Gemeinderat

Ressortverteilung

Der Gemeinderat hat im Januar die folgende Ressortverteilung beschlossen:

Gemeindepräsident Markus Borer	Präsidialabteilung Bauwesen
Vizegemeindepräsident Silvan Meier	Erziehung/Bildung Kultur/Sport
Gemeinderat Hans Wittwer	Verwaltungs-EDV Öffentliche Sicherheit Land- und Forstwirtschaft
Gemeinderat Ueli Jost	Finanzen
Gemeinderätin Margrit Benz	Gesundheit/Soziale Wohlfahrt



Verschiedenes

Der Gemeinderat hat

- an der Vernehmlassung zum Gewässerrichtplan Gürbe teilgenommen.
- einen Beitrag von maximal SFr. 1'000 an die Heckensanierung beim Autoabbruch Messerli genehmigt.
- bessere Konditionen bei der Kehrichtabfuhr ausgehandelt (SFr. 1.70 statt SFr. 1.85 pro Person pro Monat).
- folgende Personen gewählt:
Hans Schweingruber; Delegierter Verkehrsverband Region Gürbetal
Margrit Benz; Delegierte Spitalverband
Dorothea Rieben; Vertretung von Kaufdorf in der Asylkommission
Max Küpfer; Delegierter ARAG
Heinz Binggeli; Ackerbauleiter

Finanzwesen

Umschuldungen

Im Monat Februar lösten wir folgende Darlehen ab:

1'500'000 SFr.	5,75%	Schweiz. Rentenanstalt, Zürich
990'000 SFr.	2,00%	Einwohnergemeinde Belp

Wir ersetzen sie durch

1'300'000 SFr.	4,44%	Schweiz. Rentenanstalt, Zürich, 5 Jahre
500'000 SFr.	4,00%	S + L Gürbetal, Mühlethurnen

Durch diese Umschuldungen wurde die Zinsbelastung um ca. SFr. 30'000 reduziert.



Sanierungsplan

Der Sanierungsplan wurde am 8. Dezember 1999 vom Regierungsrat genehmigt. Dieser sieht vor, dass bis im Jahre 2012 der aufgelaufene Bilanzfehlbetrag abgetragen werden kann. Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte direkt an den Ressortleiter Ueli Jost.

Rechnung 1999

Die Rechnung 1999 scheint gut abzuschliessen. Gemäss den neusten Zahlen sollte es für das Jahr 1999 einen Ertragsüberschuss von ca. SFr. 400'000 geben. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von SFr. 16'430.

Verwaltung

Reorganisation der Gemeindeverwaltung

Die Reorganisation der Gemeindeverwaltung ist abgeschlossen. Wir danken an dieser Stelle allen, die in irgendeiner Weise dabei mitgeholfen haben. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass diese Reorganisation richtig war.



Der Jahrtausendwechsel

Die Gemeindeverwaltung hat den Jahrtausendwechsel ohne nennenswerte Probleme überstanden.

Neue Lehrtochter in der Gemeindeverwaltung

Unsere Lehrtochter, Kathrin Isenschmid, beendet im August ihre Lehre in der Gemeindeverwaltung. Neu hat der Gemeinderat Sandra Hänni aus Mühlethurnen als neue Lehrtochter bestätigt. Gemeinderat und Personal freuen sich, dass sie wiederum einen jungen Menschen während dreier Jahre auf seinem Berufsweg begleiten dürfen. Herzlich willkommen in der Verwaltung von Kaufdorf!

Bauwesen

Ueberbauungsordnung Dorf

Die ersten vier Gebäude sind im Bau und werden in den nächsten Monaten bezogen. Für weitere vier Gebäude wurden Baugesuche eingereicht. Auf einer Länge von ca. 50m wurde der Bach freigelegt.

Ortsplanung

Die Ortsplanung wurde vom Kanton genehmigt. Das neue Baureglement und der Zonenplan sind mittlerweile in Kraft getreten.



Wasser-Entkeimungsanlage

An der Gemeindeversammlung vom Dezember 1999 wurde der Kredit für die Wasser-Entkeimungsanlage genehmigt mit folgenden Auflagen:

- Durchführen einer Begehung mit dem GSA
- Abklären ob die Quellen neu gefasst werden sollen
- Vornehmen weiterer Wasseruntersuchungen

Mitte Januar wurde deshalb mit Herrn Clément vom GSA eine Begehung durchgeführt. Dabei wurde festgestellt, dass das Quellgebiet sehr inhomogen ist und deshalb nicht klar gesagt werden kann, woher das Wasser kommt. Ebenfalls war augenscheinlich, dass im Gutenbrünnenwald viel Oberflächenwasser vorhanden ist. Aus der Begehung wurde folgendes Fazit geschlossen:

- Eine Neufassung der Quellen könnte, muss aber nicht eine Verbesserung bringen. Es besteht aber das Risiko, dass bei einer Neufassung das Wasser verloren geht. Deshalb wird darauf verzichtet.
- Herr Clément klärt ab, wie das Oberflächenwasser der Gebiete oberhalb Gutenbrünnen abgeleitet wird.
- Alle Anwesenden waren sich einig, dass aus diesen Gründen eine Entkeimungsanlage notwendig ist.

Im Januar wurde eine weitere Wasseruntersuchung durchgeführt, welche gut war. Nach erfolgtem Einbau der Entkeimungsanlage werden weitere Untersuchungen vorgenommen.

Um festzustellen, ob viel Oberflächenwasser eindringt, werden nun regelmässig die Quellenleistungen gemessen.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte direkt an den Ressortleiter Markus Borer.

Zusammenarbeit

Neue Zivilstandskreise seit 01.01.2000

Die Änderungen des Zivilstandsdienstes auf 01. Januar hat zur Folge, dass die bestehenden 185 Zivilstandskreise durch 24 neue Zivilstandskreise ersetzt wurden. Kaufdorf gehört neu zum Zivilstandsamt des Kreises Seftigen in Belp, Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp, Telefon 818 37 37. Fax 818 37 38.

Schalteröffnungszeiten: 08.00 bis 11.30 / 14.00-17.00 Uhr. Mittwoch Nachmittag und Freitag Nachmittag geschlossen.

Zusammenarbeit Asylwesen

Seit dem 1. Januar 2000 besteht im Asylwesen eine Zusammenarbeit mit den Gemeinden Belpberg, Gelterfingen, Gerzensee, Kirchenthurnen, Lohnstorf und Toffen. Dadurch kommen wir gemeinsam auf mehr als 50 zu betreuende Asylanten, wodurch wir vom Kanton SFr 40'000 an eine Asylkoordinationsstelle bezahlt bekommen. Dank dieser Stelle wird unsere Kommission entlastet.



Zusammenschluss AHV-Zweigstellen

Der Gemeinderat hat dem Zusammenschluss der AHV-Zweigstellen Belp, Toffen und Kaufdorf z.H. der Gemeindeversammlung zugestimmt. Voraussichtlich gelangt dieses Geschäft an der Juni-Gemeindeversammlung zur Abstimmung. Falls der Zusammenschluss bis Ende Jahr in Kraft tritt, erhalten wir einen einmaligen Bonus von SFr. 19'960. Die AHV-Zweigstelle würde dann von Kaufdorf nach Belp ausgelagert, wo auch eine EDV-Verbindung mit der kantonale Ausgleichsstelle besteht.

Zusammenarbeit Wehrdienste

Der Gemeinderat hat den Vertrag über die Zusammenarbeit der Gemeinden Kaufdorf und Gelterfingen im Bereich der Wehrdienste genehmigt. Zweck der Zusammenarbeit ist eine Steigerung der Einsatzeffizienz und eine Senkung der Kosten. Die kommunalen Wehrdienste bleiben als selbständige Wehrdienstorganisationen bestehen und die Kommandoverhältnisse werden durch diesen

Zusammenarbeitsvertrag nicht berührt. Neu gibt es eine gemeinsame Wehrdienstkommission, welche folgende Aufgaben erfüllt:

- a) Planung und Organisation des gemeinsamen Picketts, der Alarmierung, der gemeinsamen Einsätze und der gemeinsamen Ausbildung.
- b) Koordination und Antragstellung an die Vertragsgemeinden betreffend die Beschaffung von Spezialausrüstungen.

Anschluss Schiessanlage Mühlebach

Wie Sie vermutlich der Presse entnommen haben, wurde unser Gesuch um Anschluss an den Schiessstand Mühlebach in Mühlethurnen abgelehnt. Es wird jetzt nach anderen Lösungen gesucht.

Verschiedenes

Sonderabfall Elektro

Angeboten wird die Entsorgung von Elektro-Schrott vom Bahnhof Thurnen in Zusammenarbeit mit der AVAG. Die ausgedienten Geräte können während den Schalteröffnungszeiten von Montag bis Freitag, zwischen 07.00 und 19.00 Uhr und am Samstagmorgen von 07.00 bis 12.00 Uhr zur Entsorgung gebracht werden. Auskunft über die Entsorgungspreise erhalten Sie beim Bahnhof Thurnen, Telefon 809 02 80.

Volkszählung 2000

Der Gemeinderat sucht für die Volkszählung 2000 fünf Personen, die bereit sind, in der Zeit von ca. 27. November bis 01. Dezember die Personen- und Haushaltfragebogen zu verteilen und vom 07. bis 12. Dezember wieder einzusammeln. Das Zählpersonal wird von der Gemeindeschreiberin vorgängig instruiert. Interessierte wollen sich bitte bei der Gemeindeschreiberin melden. Vielen Dank.



Termine

Sperrgutabfahren:

2. Mai
31. Oktober

Gemeindeversammlungen:

Montag, 26. Juni, 20.00 Uhr
Samstag, 09. Dezember, 13.30 Uhr

Eidgenössische und Kantonale Abstimmungsdaten:

21. Mai
24. September
26. November

Kulturelles / Erwachsenenbildung

„Wir haben viel zu gewinnen,“ – Politische Bildung für Frauen

Das Projekt richtet sich an Frauen, die sich politische Grundkenntnisse aneignen und die ihre Kompetenzen weiterentwickeln wollen. Der Kurs wird im Auftrag der Erziehungsdirektion, Abteilung Erwachsenenbildung sowie der Kantonalen Fachstelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern angeboten, ist parteipolitisch unabhängig und orientiert sich in erster Linie an den Lebenszusammenhängen der Teilnehmerinnen.

Der nächste Kurs findet am 29. April in Hindelbank statt. Auskunft erteilt die Kursleiterin, Frau Ursula E. Brunner, Telefon 901 04 51, e-mail: ueb@bluewin.ch

Es lohnt sich, am politischen Leben seiner Zeit teilzunehmen
Madeleine May Kunin

Gratulationen

Glückwünsche

Dieses Jahr feiern die folgenden Mitbewohnerinnen und Mitbewohner 90, 85, 80 oder 75 Jahre:

90 Jahre

Lehmann Johann, Nilleweg 6
Liechti-Herrmann Johanna, Gebelstr. 19
Thomi-Möhrmann Emilie, Gebelstr. 57

75 Jahre

Flükiger Walter, Am Türmli 3
Gilgen Ernst, Wiesenweg 8
Schlechten Ernst, Gebelstr. 2

85 Jahre

Kunz-Däppen Elise, Alterswohnheim Dörfli,
Kehrsatz
Messerli-Zbinden Gertrud, Moosstr. 46

80 Jahre

Imhof Ernst, Wiesenweg 2
Küpfer-Vollenwyder Klara, Trümlerestr. 3
Maire-Sohn Erna, Kleemattweg 13
Mathys Ernst, Dorfstr. 1
Schöni Hans, Fliederweg 16
Tschan-Gehrig Verena, Trümlerestr. 12
Wälti Arthur, Oberer Husmattweg 3



Wir gratulieren herzlich und wünschen Ihnen allen ein schönes Fest!

Aus dem Dorf

Tavelmarsch

Auch dieses Jahr gibt es ihn wieder. Reservieren Sie den 29. und 30. April und besuchen Sie unsere Veranstaltung. Herzlich willkommen sind auch die Nichtwanderer. Getränke und Backwaren sind vorrätig. Die Tombola bietet auch dieses Jahr wieder schöne Preise. Versuchen Sie Ihr Glück.

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Leider fehlt es an Helfern. Schenken Sie uns Stunden, halbe und ganze Tage oder das Wochenende und arbeiten Sie mit uns, damit der Anlass ein Erfolg wird.

Wir freuen uns auf Ihre Reaktionen.

Auskünfte und Anmeldungen bitte an Heidi Stettler, Tel. 809 28 27
(ab 18 Uhr) oder e-mail heidi.stettler@sbd.ch.

